

保育所等の利用申請などに必要な書類一覧

NO	必要書類	Documentos necesarios
1	保育所等入所申込書	Solicitud de ingreso a las guarderías, etc.
2	給付認定申請書	Solicitud de certificación para recibir servicios
3	住所等異動届	Notificación de cambio de domicilio
4	退所届	Notificación de retiro de la guardería
5	就労証明書	Constancia de trabajo
6	自営業又は内勤が確認できる次のいずれかの書類 ・個人事業の開業届の写し ・営業許可書の写し ・登記事項証明書の写し ・確定申告書(控)等の事業の収入を証明するものの写し	Cualquiera de los siguientes documentos que permitan demostrar el trabajo por cuenta propia o trabajo en casa - Copia de Notificación de apertura del negocio personal - Copia de Licencia comercial - Copia de Certificado de asuntos registrados - Copia de un documento en el que conste los ingresos provenientes del negocio como la Declaración definitiva de impuesto sobre la renta (copia de declarante)
	・保育所入所確認調書(在住地域の民生委員の記名が必要。福祉総務課: 0467 70 5682[綾瀬市 外国語 通訳コールセンター]	- Expediente de verificación para el ingreso a la guardería (se requiere el nombre del trabajador social certificado de la zona de residencia.) División de Asuntos Generales del Bienestar: 0467 70 5682 [Centro de Interpretación Telefónica, Alcaldía de Ayase]
7	ハローワーク受付票の写し又は求職活動中の旨がわかる申立書	Copia de Registro de usuario de Hello Work o Declaración jurada que demuestre las actividades de inserción laboral
8	分娩予定日がわかるもの(母子手帳の写し又は診断書)	Un documento que demuestre la fecha prevista de parto (copia de Libreta materno-infantil o diagnóstico)
9	育児休業に伴う継続入所についての申立書	Declaración jurada para la prórroga del uso de la guardería debido al cuidado del recién nacido
10	戸籍全部事項証明書(戸籍謄本)又は児童扶養手当受給証明書の写し	Copia de Certificado de todos los asuntos del Registro Familiar (Koseki tohon) o copia de Certificado de beneficiario del Subsidio para la manutención de los niños
11	裁判所より発行される離婚協議中である旨が証明できる書類又は、離婚協議中である旨がわかる弁護士等による証明(公正証書など)	Documento emitido por un tribunal que permita demostrar que está en proceso de divorcio o documento de un abogado, etc. que permita demostrar que está en proceso de divorcio (escritura pública, etc.)
12	再婚相手の就労証明書等、保育の必要性が確認できる書類	Un documento que permita constatar la necesidad de guardería como la Constancia de trabajo del nuevo cónyuge
13	新たに世帯員となった者(出生、18歳未満及び65歳以上を除く)の就労証明書等、保育の必要性が確認できる書類	Un documento que permita constatar la necesidad de guardería como la Constancia de trabajo del nuevo integrante del hogar (excepto por nacimiento, menores de 18 años y mayores de 65 años)
14	診断書(必要と認める期間を記載)又は障害者手帳	Diagnóstico (mencionando el período considerado necesario) o Libreta de discapacidad física
15	診断書(必要と認める期間を記載)	Diagnóstico (mencionando el período considerado necesario)
16	り災証明書	Certificado de damnificado de desastres
17	学生証(又は在学証明書)又は職業訓練の受講を説明する証明書	Carné de estudiante (o certificado de inscripción) o un documento que explique que está matriculado en un curso de formación ocupacional
18	時間割等就学時間がわかる書類	Un documento que demuestre las horas de estudio como el horario de clase